

## 31

## 吁！瑪利亞

Moderato



1 萬 福 上 天 至 聖 母 后， 吁！ 瑪 利 亞。 萬  
2 我 們 生 命 歡 欣 之 源， 吁！ 瑪 瑪 利 利 亞。 我

福 至 慈 可 愛 之 母， 吁！ 瑪 利 亞。  
們 憂 悶 苦 痛 之 援， 吁！ 瑪 瑪 利 利 亞。

(重句) 天 主 所 造 眾 天 神， 上 天 下 地 眾 善 人， 大 家 一 起

歌 讚： 萬 福！ 萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！

詞：Hermannus Contractus (1013-1054)  
譯：採自 [ 聖歌選集 (1969 香港) - No. 12 ]  
This edition MMXXII 天主教香港教區

( Hail Holy Queen enthroned above )  
曲：Hildesheim - German, 1832  
整理：蔡詩亞 (July MMV 香港)

Andante con grazia

*mf*

恭賀天主聖母，仁慈之母，我等之生命，

*mf*



*f*

我等之飴，我等之望，恭賀！

*f*

*mf* *p*

旅之下土，厄娃子孫，悲懇號爾；

*mf* *p*

於此涕泣之谷，哀連歎爾。嗚呼！祈我等之

主保，聊以迴目，憐視我眾；

*p*

*tranquillo molto cantabile*

及此竄流期後，與我等見爾胎，普頌之



子耶穌。 吁！其寬哉、吁！其仁哉、吁！其甘 哉，

28

卒世童貞瑪利亞！ 天主聖母為我等祈； 以致我等  
*L'accompagnamento sempre ben ritmico*

33

幸承基利斯 督，所 許 洪 錫。 A - men.

38

Adagio maestoso

G Ennis



To - tus tu - us e - go sum, Re - gi - na  
我 的 母 皇、 我 的 母 親、 我 全 屬

me - a, me - a Ma - ter, et om - ni - a me - a, et  
於 妳、 我 全 屬 於 妳。 我 所 有 的 一 切、 我

om - ni - a me - a, om - ni - a me - a tu - a sunt.  
所 有 的 一 切、 全 屬 於 妳 也 都 屬 於 妳。



To - tus tu - us e - go sum. Re - gi - na me - a,  
我的 母 皇、 我的 母 親， 我 全 屬 於 妳、

17

me - a Ma - ter, et om - ni - a me - a tu - a sunt,  
我 全 屬 於 妳， 我 所 有 的 一 切 全 屬 於 妳。

23

om - ni - a me - a tu - a sunt. sunt.  
全 屬 於 妳 也 都 屬 於 妳。 妳。

29

I II

Marziale



(重句) 我 們 是 聖 母 旗

幟 下 的 軍 人。 1 不 怕 吃 苦， 不 懼 艱 辛，  
 幟 下 的 軍 人。 2 充 滿 信 心， 侍 主 愛 人，  
 幟 下 的 軍 人。 3 效 法 聖 母， 依 恃 聖 神，

忠 於 理 想 獻 身 心。 獻 身 心。  
 甘 為 大 眾 作 犧 牲。 作 犧 牲。  
 接 受 使 命 傳 福 音。 傳 福 音。

*And.*

詞：駱鏗祥 (January 1980 香港)  
(Legio Mariae 127)

曲：January 22, 1980 (香港)

# 我的女皇



(重句) 我 的 母 皇! 我 的 母 親!

我 全 屬 於 妳、 我 全 屬 於 妳。

我 所 有 的 一 切 都 屬 於 妳、

我 所 有 的 一 切 都 屬 於 妳。 (重句)

Largo



*p* *mf*

上 主！ 求 祢 垂 憐。

*p* *mf*

*p* *mf*

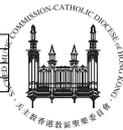
上 主！ 求 祢 垂 憐。

*p* *mf*

*f* *p*

基 督！ 求 祢 垂 憐。

*f* *p*



*f* 基 督！ 求 祢 *p* 垂 憐。

10 *f* *p*

*p* 上 主！ 求 祢 *mf* 垂 憐。

13 *p* *mf*

*p* 上 主！ 求 祢 *mf* 垂 憐。 *rit.*

16 *p* *mf* *rit.*

Moderato (tempo libero)

杜逸文



(主禮) 天主在天受光榮。

(衆) 主愛的人在世享平安。

(I) 主！天主、天上的君王、全能的天主聖父，

(II) 我們為了祢無上的光榮，讚美祢、稱頌

可將會眾分為兩邊對唱【I及II】  
© MMXXII 天主教香港教區

祢、朝拜祢、顯揚祢、感謝祢。

17

(I) 主！耶穌基督獨生子；主！天主、

22

天主的羔羊，聖父之子；

26

(II) 除免世罪者，求祢垂憐我們。

30

(I) 除免世罪者，求祢俯聽我們的祈禱。

34

(II) 坐在聖父之右者，求祢垂憐我們；

39

(I) 因為只有祢是聖的，只有祢是主；

43

(II) 只有祢是至高無上的。

48

*cresc.* *poco rit.* *f*

*cresc.* *poco rit.* *f*



*p* *a tempo cresc.*

(I) 耶 穌 基 督！ 祢 和 聖 神 同 享

52 *p* *a tempo cresc.*

天 主 聖 父 的 光 榮。 (衆) 耶 穌

55

基 督！ 祢 和 聖 神 同 享 天 主 聖 父 的

58 *rit.*

光 榮。 A - men.

61

## 38

## 信德頌

Andante

杜逸文



(主禮) 我們信 全能天主父，(衆) 天地萬物的創造者。

1

(I) 我們信 父的唯一子，我們的主耶穌基督。

6

(II) 祂 因聖神降孕，由童貞瑪利亞誕生。

11

(I) 祂 在比拉多執政時，蒙難被釘在十字架

16

可將會眾分為兩邊對唱【I及II】  
© MMXXII 天主教香港教區

詞：禮儀常用經文 (Credo)  
整理：杜逸文 (1979 香港)

上。 死 而 安 葬， 祂 下 降 冥 府。

21

(II) 第 三 天， 自 死 者 中 復 活。

26

(I) 祂 升 了 天， 坐 在 全 能 的 天 主 父 右 邊。

32

(II) 祂 要 從 天 降 來， 審 判 生 者 死 者。

36



(I) 我 們 信 聖 神。

40

(II) 我 們 信 有 聖 而 公 教 會。

43

(眾) 諸 聖 相 通 功， 罪 過 的 赦 免， 肉 身 的 復 活，

47

永 恆 的 生 命。 A - men.

53

## 39

## 信德頌

Parlando

杜逸文



(領) 你 們 信 創 造 天 地 萬 物 的 天 主 嗎?

(眾) 我 們 信。 主！ 堅 固 我 們 的 信 德 吧！

(領) 耶 穌 基 督、 天 主 的 獨 生 子、 我 們 的 主，

在彌撒禮儀中，由主禮者詠唱或誦讀 (領) 部份  
全體參禮者一同回應 (眾) 部份  
© MMXXII 天主教香港教區

由童貞女瑪利亞誕生；受難至死被埋葬後，

從死裡復活，現今在天國享受光榮。你們信祂嗎？(眾)

(領) 你們信聖神嗎？(眾)

(領) 基督的教會 是唯一、至聖、至公、從宗徒傳下來的。

基督的全體信徒 是共融合一 的。你們信 嗎? (衆)

(領) 我們的罪 可得赦免，肉軀將復活 而達永生。你們信 嗎?

(衆) 我們信。 主! 堅 固 我們的信德 吧!

## 歡呼頌



*f*

聖！ 聖！ 聖 上主 萬 有 的 主！

聖！ 聖！ 聖 上主 萬 有 的 主！ 聖！ 聖！

*f*

*mf*

祢 的 光 榮 充 滿 天 地。 歡 呼！

祢 的 光 榮 充 滿 天 地。 聖！ 聖！ 歡 呼！

*mf*

*ff*

歡 呼！ 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

歡 呼！ 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。 聖！ 聖！

*ff*

